安省南部十五個鄉鎮市長呼籲聯邦
提高日韓汽車公司設廠限制
規定加境製造及進口量相等

【加拿大新聞社十五日電】安省南部十五個製造汽車為主的鄉鎮市長們，日前與加拿大克萊斯勒汽車公司總裁克蘭斯與加拿大聯合汽車工會主席懷特舉行會議，在會中與會代表一致決議要求聯邦限制外國車的進口，同時保留現有的美加汽車協定，及提高日本和韓國公司設廠的限制。

這十五位市長並盼望前往渥太華，會晤穆爾尼總理，表達他們對汽車環境的憂慮。

克萊斯在會議中指示，政府對日本和韓國汽車設廠的條件優厚，對北美汽車公司設廠的限制卻特別多，顯然有厚「彼」薄「此」之嫌。

根據美加汽車協定，美國要輸入一輛汽車，則必須要在加境內製造一輛車子，而日本和韓國的公司卻無這項限制，長此下去，北美車廠將不可能在加拿大設廠，而會使加拿大的汽車工業凋零。

懷特同意克萊斯的意見。他說，韓國和日本的汽車公司所盡的義務，只有北美車廠的四分之一，但所享受的待遇卻高於北美車廠，實在不公平。

十五位市長同強調，由於汽車市場競爭激烈，而政府若不管制進口，限制日、韓等公司在此設廠條件，一旦遇到不景象，將會使加拿大工人首先遭殃。

因此，與會代表一致同意，呼籲政府比照美加汽車協定，要求日、韓汽車廠在加境生產一部汽車，纔能進口一部車的規定。

前蒙特婁市長 住駐聯國大使

【加拿大新聞社渥太華十五日電】外交部部長克拉克宣稱，政府已任命前蒙特婁市市長卓賓為加拿大駐聯合國教育、科學和文化組織的大使。

卓賓今年七十歲，曾任蒙特婁市市長之職長達卅年，在今年市長選舉時，他已聲明放棄連任。

他在任內曾舉辦過一九六七年的蒙特婁萬國博覽會和一九七六年的國際奧林匹克運動會。

聯合國教育、科學和文化組織設於法國巴黎，其主要目的是促進國際間的科學和文化交流，並減少第三世界國家的文盲。

然而目前這機構由於管理不善和反對西方國家，美國和英國已感覺不支持該組織的活動和支出。

不過克拉克強調，加拿大將不會退出該組織，反而要與各國代表通力合作，進行改革，務使該組織起死回生。

聯邦內閣意見分歧 企業合併計劃擱置

【加拿大新聞社渥太華十五日電】消息來源指出，聯邦內閣在上週四（十一日）的內閣會議中，對大公司合併問題進行討論時，內閣閣員之間對此議案的解決辦法發生爭執，因而使企業合併計劃遭到擱置。

據悉，聯邦財政部次長霍克金曾在一份預擬的報告中建議，非財政金融性的企業，擁有金融機構的股份不得超過百分之卅。同時，允許銀行，信託公司和保險公司百分之百擁有股票代理機構的股權。

然而，工業部長寇特，財政委員會主席狄考崔，及國營企業私有化部長麥克道聶則力主取消百分之卅的限制，讓大公司自由合併和擁有財政金融的股份。

安省日前曾宣佈，從明（一九八七）年六月卅日開始，允許金融機構百分之百擁有股票交易公司，同時，外國投資公司或個人也可以享有同等待遇。

安省政府官員表示，省府不會因為聯邦對企業合併案發生歧見和延後，而影響安省的原定計劃。

自從今年春天以來，加拿大境內不少的大公司實施合併，同時也有部份非金融性公司企圖控制金融企業，因而使得渥太華頗為憂慮，而謀對策，以防托辣斯產生。

爆竊失風警察窮追 男嫌自殺女賊逃脫

【蒙特婁加國新聞社十五日訊】一雙男女於蒙特婁市北部進行爆竊案之後，因被兩名警察窮追，即分頭逃逸，其中男的見無法脫身，即舉槍自斃。

該名男子手持一枝點四五口徑之手槍，曾三次向警察開槍，但未能發射，於走進一條死巷處，自認無法脫身，即將槍指向自己頭部，一聲槍響之後即喪生。

警方透露，自殺喪生之男子年約二十餘歲，可能因未熟識使用手槍，因此射擊警察不成，反而自殺身亡。至於與男子同行之可疑女子則乘機逃去無蹤。

魁省萬餘名居民連續示威 抗議自由黨語言法修正案

【加拿大新聞社蒙特婁十五日電】正當魁省省長寶拉薩就職省長一週年紀念前夕，魁省居民在工會、教師聯盟和商會的領導下，在十四日於蒙特婁市舉行示威活動，抗議自由黨的語言法修正案及其他措施。

這次參加抗議遊行的群眾共達一萬餘人，事實上，這項抗議活動自上週五（十二日）即已展開，一直延續到十四日。

抗議者拿著標語牌，上面寫著反對一零一號法案——語言法，並高喊著「寶拉薩滾下台」等口號。

此外，尚有三千多名衛生所的護理人員也參加遊行活動，抗議省府勒令他們停止罷工的措施。

自從上個月以來，省府曾採取一連串嚴厲的措施，要求護理人員停止罷工，返回工作崗位，至於薪資爭議，宜放在談判桌上來討論。

寶拉薩於十四日在廣播電台中宣稱，政府仍將依照原定計劃，修改語言法，一方面保持說英語居民的權利，另一方面使魁北克的文化風貌不致改變。

寶拉薩強調，魁北克絕不會因為語言法的修改，而影響魁北克省居民的生活和文化，因此請居民支持政府的既定政策。

加拿大版

波裔抗議波共政權 壓制人民剝奪自由

【加拿大新聞社渥太華市十五日電】波蘭裔加拿大協會的六十多名代表十三日聚集於渥太華國會山莊，抗議波蘭實施戒嚴令五週年，並呼籲政府儘速採取對策，支援波蘭人民爭取自由和民主。

保守黨國會議員賈尼也參加此次集會，他對大眾呼籲，不要忘記五年前波蘭人民爭取自由的歷史。

波蘭裔加拿大人協會主席史坦尼斯基表示，該協會感謝政府多年來，透過移民政策，促使波蘭人享有自由的措施，但他們仍盼望政府能對波蘭政府施加壓力，給予波蘭人更多的自由和人權。

加國北部伊奴維克鎮 指政府未能保障安全 鎮民要求交美國託管

【加拿大新聞社艾蒙頓十五日電】距離蘇俄領土僅有五百公里，而屬於加拿大領土的伊奴維克鎮（Inuvik），因憂慮加拿大政府不能保護他們的安全，日前在鎮民代表大會上提案，要求美國軍方保護該鎮的安全。

伊奴維克鎮共有居民兩千九百人，其領土雖屬於加拿大管轄，但居民對美國的依賴卻甚於加拿大。

伊奴維克鎮鎮長西爾表示，政府自始至終對該鎮漠不關心，今年夏天甚至撤銷了該鎮的軍事基地，撤走了七百名軍事人員，因此該鎮目前根本沒有保護設施，一旦敵人來襲毫無還手之力，不如讓美國托管算了。

西爾同時說，政府對該鎮附近資源開採遠不如美國積極。目前美國石油公司在舉佛特海附近開鑿油田，而加拿大宣稱該區為其領土，但卻未採取任何反應。既然如此，不如把該鎮和附近領土交由美方管轄。

伊奴維克鎮尚未上書渥太華和華盛頓，表達他們的心願，但盼望新聞媒體報導他們的心意，讓兩國政府知道。美國和加拿大政府對於伊奴維克鎮的要求尚未有所反應。

艾蒙頓市蓋那公司 工會通過簽署合約

【艾蒙頓訊】經過為期六個半月之罷工行動之後，屬於「蓋那肉食公司」廠房工人經過投票通過，接納復工及與資方簽署僱用合約。合約之內聲明僱用之第一年及第二年均不獲加薪之優待。

八百六十四名罷工工人舉行投票表決是否接納資方所提出之條件。結果有五百一十五人投票贊成以及三百三十人反對，其中有一張票係廢票。

工人將於十六日開始返回工作崗位。

而簽署為期四年之合約中，各人之工資每小時約為八元至十二元之間，但為首兩年則不會增加薪酬。但定於一九八八年一月一日增薪百分之三，以及一九九〇年一月一日再增加百分之三。

由於該廠之工人曾於一九八四年同意暫不增加薪酬。換言之，連同今次所簽署之合約，則工人於前後五年之內均不獲增加薪酬。

該廠之工人由於要求與加拿大其他肉類包裝工人獲得同等報酬，因此在六月間舉行罷工。

在舉行罷工之第一個星期，由於工廠主人以多架巴士載乘非工會工人繼續開工，而遭受罷工工人之阻撓，遂有數百名罷工工人被拘捕。

加國進口牛肉 明年嚴加管制

【加拿大新聞社渥太華十五日電】聯邦農業部部長懷斯宣稱，為了保護國內的牛肉事業和農民權益，政府從明年（一九八七）起將對進口牛肉嚴加管制。

據悉，在計畫中政府只允許六萬七千八百噸牛肉進口，但若這項數額傷害到加拿大農民，則可能將進口配額降低。

事實上，自從今年初，歐洲各國對農民出口牛肉大加貼補後，加拿大已大大提高關稅，以防止傾銷，在這項措施之下，歐洲進口牛肉也相對減少。

加大使要求美政府 提供軍火交易資料

【加拿大新聞社渥太華十五日電】聯邦外交部發言人佛瑞塞爾宣稱，政府於十二日已透過加拿大駐華盛頓大使館，要求美國政府提供加拿大人涉及美伊軍火交易案的資料，並盼望於十五日獲得回音。

佛瑞塞爾表示，政府對美國中央情報局局長凱西在國會中的證辭頗為關心，但對美國不立刻將有關資料提供渥太華參考，則相當不滿。

根據美國新聞的報導，加拿大商人佛瑞塞和米爾涉入美伊軍火交易案，這兩名商人曾貸款一千萬到四千萬元給一位阿拉伯的富商。

美國官員在十四日非正式的曾向外交部表示，由於國會秘密證辭受到法律約束，不得隨便公佈資料內容。

另外，據某些美國報紙報導，加拿大商人所以願意幫助美伊軍火交易案，主要是支持雷根的中美洲政策，而願將其部份利潤作為援助尼加拉瓜游擊隊的基金。

同時，美國報導並指出，美伊軍火交易的部份利潤，已為加拿大商人在美國十一月期中選舉中，用來支持共和黨的候選人，藉此以擊敗民主黨候選人，而使雷根的中美洲政策獲得國會通過。

加拿大人菲力浦 被指涉間諜活動遭伊朗逮捕 其弟為乃兄辯護

【路透社德黑蘭十五日電】伊朗新聞報導，一名加拿大人與另兩名英國人因涉及間諜案而遭逮捕，但官方並未透露加拿大人的姓名。一般相信，被逮捕的加拿大人是菲力浦。

伊朗新聞引用新聞部長的話，這名加拿大人正企圖攜帶機密文件出境而遭逮捕。

但菲力浦的弟弟羅素指出，伊朗當局逮捕菲力浦是一項誤會，因為他根本對政治無興趣，而且他在伊朗每年的營業額高達兩千五百萬元，他不可能放棄他的事業而從事間諜工作。

羅素同時透露，伊朗政府從菲力浦身上搜出幾張照片，這些照片是在巴西和阿拉伯聯合大公國的港口拍攝，而非伊朗的任一港口。

在渥太華，外交部尚未證實菲力浦是否被逮捕。加拿大目前與伊朗沒有外交關係，一切業務都委託丹麥駐德黑蘭大使館來幫忙。

伊朗官員證實被逮捕的兩名英國人為庫普和尼可拉，因為他們在伊朗從事間諜活動。

大昌超級市場
TAI CHEONG SUPERMARKET 七天營業
士嘉堡堅尼地大道與芬治 美麗徑17號大昌中心
電話：（四一六）二九七・九二八八

1 服務多元化 經營創先河

已經開幕

大昌集團，又一歷史性新貢獻，華人第一家媲美外商，具有現代化設備，規模最大，中西貨品齊備的巨型綜合性，大昌超級市場，已於十二月五日開幕，正式為各界人士服務。

大昌超級市場（大昌中心）分店面積近二萬呎，特大停車場，車位達六百多個，地點佳，交通便，新張期內，每日均有大量特價貨品供應，保證滿意，歡迎光臨參觀選購。

鳴謝啓事

士嘉堡大昌超級市場（大昌中心）分店經於十二月五日隆重開幕，承蒙各界友好，僑社賢達，同業先進，政府首長、聯邦財政部長威爾遜等蒞臨指導，或來電、登報賀，惠贈花籃、禮品或親臨致賀，隆情厚意，殊深銘感，誠恐招待未週，敬希原諒，謹此致意，並申謝悃。

大昌貿易有限公司集團機構
大昌超級市場（大昌中心）分店
總裁 譚憲章 暨 同人 敬啓

地址：17 MILLIKEN BLVD.
(KENNEDY & FINCH 以東)

活活食品部着手為關門準備
各地連鎖店散工將面臨失業

【溫哥華十五日電】溫市活活公司將食物部讓售予西芙威經營，已誌前報。據活活有限公司董事長羅拔遜星期日對記者談：「市區喜士定街活活公司和本那比空中列車車站分公司的食物部將先予關閉，停止營業。又西艾門頓商場之食物部倘西芙威交易成功，亦將停辦。至於工作人員方面，全職的長工將調到其他部門工作，不致失業；但散工就面臨無法安置了。

「長工調往其他部門繼續工作、那麼，就會影響到其他各處的散工或須減少工作時間，或無工可做。關於此項改變，業已據要分別去函通知全公司上下職工了。」

「活活公司屬下廿六個食物部——卑詩省內十六個，阿省十個——等到該公司和西芙威洽談決定之後，將於本星期四或五易手。」

「洽談事件中之一部份就是以上三處食物部已決定取銷，至於其他的事項，請向西芙威方面採詢罷！」

卑詩西芙威的公關經理當．保爾對此事表示沒有意見。

查活活公司食物部是北美唯一最大的連鎖公司，僱用有全職工人一千一百人，散工二千一百人，其中包括有西艾門頓商場的一百名散工。這批工友將在活活公司名下繼續照常工作。直至換了老闆為止。

西芙威在加西一共擁有二百六十五間超級市場，全部職員都參加了工會。

老婦五十年搬家近七十次
現行精神法例拿她沒辦法

【溫哥華「省報」十五日訊】一位老太太坐在她的多層公寓房子裡收拾東西要搬家，這是她今年裡第三次遷居，在過去五十年中，她竟遷過六十八次了。

她認為有些人屢次跟她為難，每當她外出就跑進她的屋子裡喝她的咖啡，拿她的廁紙，用她的吸塵機。最近幾年她除了要買糧食不得不出門之外，就整天在家看守著東西不敢動。

她曾多次報警求助，可是警察和她的家人都置之不理。她常打電話給家人，有時一天撥十幾次，向家人訴苦，沒有別的，只是說受了傷，家人不信她，她就怒氣大發，拍桌子踢板凳。她沒有朋友，只有紙盒和廢物圍繞著，唯一的伴侶只是一架電視機，她找不到工作，半生只靠福利金餬口，她痛苦、孤獨、疲倦。

為了行為古怪，脾氣不好，房屋管理員便不客氣地下逐客令。

她半身不遂，而患有精神分裂症。本來可以治療的。這種病的起因是腦子的化學成分失去平衡，以致思想失調，疑神疑鬼，遠離現實。

她的家人曾屢次要送她看醫診治，她卻拒絕。

像這種精神有問題的人實在不少，常常在街上見到些自言自語，哭笑無常，搖頭晃腦的人。但卑詩省專家們治療過的只佔百分之三而已。

目前省政府正著手使這精神健康法例，與人權憲法併立。

在現有的立法，像這位老婦是不能接受治療的，因為無法知道她的精神不健全，家人要送她診治，她只是怒而堅卻，亦無自殺趨向，身體並無受傷，更對人無害。她也能自炊自食，穿衣庇體。怎能說是精神有問題？

一方面，像醫藥團體和「精神分裂病者之友」等表示，一個病人諱疾避醫，又怎知道他有病而加以治療？這一點必須加強。

另一方面，據國民自由協會和教會的科學社主張，只有危及他人，才應加以醫療。

又一位律師表示，一個人不願治療而強逼他受治療是殘忍的，只有意圖犯罪而危及社會者，自願就醫才可加以療治。

有人問他，假如他有一個像那位老婦的親戚，他該怎辦？他說：「唯有勸她去看醫生，如果她不肯，我也沒辦法！」

目前，本省精神病的立法，曾由法律界和法庭舉行了三項試驗——兩次在愛德華太子島省，一次在緬尼托巴省——所訂的草案結論，依然是只有一個人企圖傷害本人身體或無法控制自己而傷及別人者，方能加以干涉。

照這樣看，還要徵詢遍卑詩各團體，才能訂出新的法例了。

須知法律是根據自由志願而訂立的，但有些有精神病的人，他們的志願是受了病症的支配，並非自由。怪不得有一個年輕的精神病者的母親說：「這些立法的律師，有多少人有親人是患精神失常的？卑詩有不少的醫生錯在於太保守，他們因為怕指求醫者精神失常而被控，所以就不敢指出了。」

省報訂戶收費上揚
零售價元月將調高

【溫哥華十五日電】太平洋出版社今天宣佈，本市「省報」明天起提高長期訂戶的收費。

低陸平原每月收費由七元漲至七元半，低陸平原以外由七元半漲至八元。只派週五者只漲五角五分。

從元月五日起，零售價從三角五分漲至五角，新的長期訂戶報費再漲百分之卅。

針灸醫師公會
余瑞芝任會長

【溫哥華訊】全加第一個針灸醫師公會——卑詩省針灸醫師聯會在一九八六年十一月十六日經會員大會重新選出新理事會成員。名單如下：會長余瑞芝、第一副會長鮑志明、第二副會長繆即臣，會祕書陳德漢，理事林娜、馮定強。

該會宗旨，依照卑詩省政府要求的醫藥實素標準以及病人安全的條件，將針灸師的合法地位，應該納入本省醫療編制內。發揚及推行中國文化的寶貴針灸醫術。按本省衛生廳的要求，推動針灸醫師經常提高針灸醫術的標準，尊重其他醫務專業人士，促進會員之間互相關懷、合作和尊重的精神。

該會歡迎全國針灸醫師、針灸大學生踴躍參加，擁護針灸業的各界人仕，歡迎參加為贊助會員。

該會訂年費六十元，學生及贊助會員三十元。索取會章和入會表格，請函寄華埠、喜士定東街三三四號或請電六〇四—六八二〇一六八諮詢。

United Acupuncturists Association of B. C. 334 E. Hastings St. Van V6A-1P3

勿碰有毒聖誕紅
當心會神經麻痺

【溫哥華十五日訊】聖誕節將臨，市面擺滿了鮮紅奪目的「聖誕紅」。好看是好看，可得防著中了劇毒。

在平原和卑詩的居民最近兩星期買一盆「聖誕紅」時，務須注意花葉上有無一些細微，灰白色的結晶。星期日據農業部保護農作物主任指出，「那些殺蟲劑的結晶怎樣才保安全，我沒話可說！」

環境部殺蟲藥管理處的雲斯說：「聖誕花上毒藥的來源，經證明是值得注意的；那些花農都受過教育，他們應該有文憑，但他們卻沒有。這種殺蟲劑如果和人的肌肉接觸，會引起神經麻痺。」

他警告最近買了聖誕節作擺設點綴或禮品者，應先將花拿到室外沖洗乾淨，避免和皮膚接觸，照他看最好把它扔掉。

這種殺蟲劑含毒甚烈，平常只用來噴在泥土上，讓花的根部吸取。

不幸中了這個毒的人，就會頭痛、嘔吐、腹瀉、抽筋，以及語言不清、心跳不勻等症狀。

撲滅罪行會宣傳奏效
今年辦案比去年成功

溫哥華新聞版

【溫哥華訊】大溫哥華撲滅罪行會、藉聖誕將臨，特別向社會各界人士、報界及警員衷心道謝，使撲滅罪行會辦理成功。

撲滅罪行宣傳工作已進入第二個年頭，由於獲得社會人士支持，辦事比以前更為順利，一年統計尚未計算，但一九八六年一月至十一月在溫哥華多個地區辦案，[illegible]去年成功。逮捕多徒，刑案解決，搜獲大量贓物等各方面，比以前增多，賞金支出亦較去年為多。

一年來，社會人士參加法頭義工，或以經濟支持，報界人士及CKVU電視台協助宣傳工作，使撲滅罪行工作，比前更為成功。該會希望明年仍然獲得各界人士繼續支持。

慶祝阿彌陀佛寶誕
世界佛教會有法會

【溫哥華訊】農曆十一月十七日為阿彌陀佛寶誕，世界佛教會敬謹定於西曆十二月二十一日（星期日）隆重舉行法會，慶祝禮佛儀式，由上午八時至下午四時廣開佛門，上午十時：普佛上供，為四眾弟子消災解難，增福延壽，並祈求世界和平，人民康樂；中午十二時：恭請繼聲法師講述阿彌陀佛故事，十二時三十分：特備素齋款眾，完全免費。

十二月十八號（星期四）即農曆十一月十七日——阿彌陀佛寶誕正日，該會循例由上午八時至下午三時廣開佛門，方便各界善信禮佛上香。

世界佛教會地址：溫哥華市四十九街東五百二十五號。電話：三二五—六九一二。

巡警遇賊人贓俱獲

【溫哥華十五日電】上週六凌晨四時，兩名巡警在城中區尼爾遜街一千一百號街位上，看到兩名男子叫計程車搬運一些物品時，上前查問卻抓到了劫匪。

該兩男子見到警車前來即拔腳就跑，卻雙雙被警擒住控以偷劫的罪名。

他們所劫的物品包括：土耳其喇叭、雙筒、雕刻品、郵票、衣服、照相機等，大部份物品均已歸還原主。

失竊保險箱 警方懸賞

【溫哥華十五日訊】九月十四日溫東區香榭山等住宅發生竊案，被匪徒從地層窗門搬去保險箱一具。箱內儲有可以過戶之證券及投資價值約十萬元。警方相信此保險箱仍藏在低陸中原某地，昨發生通告懸紅籲請市民協助破案。如有線報因而拘得竊匪或與竊案有關人犯者，將獲給花紅二千元。線報者可電669-Tips（8477）撲滅罪行會。

僑訊

聖誕鐘聲近僑社聯歡會多
沙堆僑安總會新職員選出

【溫哥華訊】全加李隴西總公所定元月七日（星期三）晚上七時，在該會所召開全體會員大會，商討第一期百子會抽簽還款程序、選舉新職員及春宴等事宜。

【溫哥華訊】全加中華總會館婦女部，人生哲學研究會加拿大總會及中國家庭教育協進會加拿大總會，定廿日（星期六）下午一時在總會館禮堂聯合舉辦聖誕節同樂會。

同樂會節目將很豐富，有跨鳳舞蹈社表演民族舞蹈，錫安教堂聖詩隊合唱，以及幸運抽獎等，獎品豐富，會後設雞尾酒會助興，歡迎各界人士參加，同申慶祝。

【溫哥華訊】本市長青互助會定廿八日（星期日）下午一時，在士達孔拿社區中心舉辦聖誕歡樂及新年團拜。聯歡團拜後，將有平劇、粵曲演唱。

下午五時聚餐，成人餐費六元，小孩減半，並有抽獎助興。

【溫哥華訊】本埠僑益社業於十四日中午十二時，在華僑福利大廈禮堂舉行祝聖誕暨壽英冬季生日會，參加者達二百八十人，熱鬧空前。

十二時音樂開始演奏，並由主持人杜麗芳小姐粵曲演唱，作為大會之前奏，繼由司儀關太宣佈開會，蔡漢生主席致賀詞，恭祝大家聖誕快樂，並祝各位壽星年年有今日，歲歲有今朝，語貴吉祥，儀式簡單隆重中結束。

午餐在良好秩序領用膳食，稍後請華僑大廈董事長李日如老先生，親授各位壽星禮品一包，並留影紀念，繼之抽獎遊戲，三十份名貴獎品，派給中獎幸運者，最後工作人員派發聖誕禮物各一份，始盡歡而散。

【溫哥華訊】盧瑞炤中文學校於昨（十三日）下午二時，在不列顛尼亞中學校自助餐廳舉行聖誕聯歡會，各學生家長、嘉賓共多達百多人依時赴會，預祝聖誕。

聯歡會秩序，由李湛文任司儀，齊集後，全體唱「平安夜」，隨由莫偉江校長及該校創辦人廖盛炤講話，略謂該校創立目的，是使華裔子弟學習中文，尊敬父母長輩，促進中加文化，而將來經商貿易，前途無限量。基福社區中文學校小朋友「背陽光」，李敏儀小朋友吹笛，溫守賢小朋友唐詩朗誦，基福社區中文學校莊文采及莊文姿跳芭蕾舞。迭由該社區中文學校Amber及周美美「唐詩朗誦」、「背小老鼠」、「真細小」後，學生家長關太主持幸運抽獎，中獎者皆大歡喜，聖誕老人分派禮物後散會。

【溫哥華訊】本埠禺山總公所定於十二月廿七日（星期六）下午一時，舉行第四十七屆紀念聯歡慶典。同日下午五時半，在名園大酒家及皇宮大酒樓舉行歡宴聯誼。

該所為增聯歡慶典熱鬧氣氛，是日晚八時，在該所禮堂舉行遊藝歌唱晚會，以娛色眾。

宴會餐券，成年會員每位八元，十八歲以下小童每位六元，六十五歲以上耆英會員，憑足繳納會費義務者，免費，但須向該會預先登記領取餐券。餐券定十二月十三日（星期六）開始發售。

該會請該所會員、男女鄉親，屆時踴躍參加。

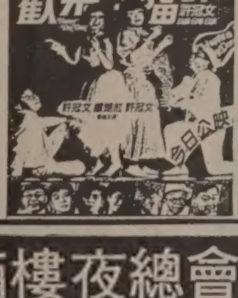
【溫哥華訊】本埠沙堆僑安總會明年度職員已改選完畢，定廿八日下午一時在該會禮堂舉行新舊職員交接典禮，並設有茶會助興。

該會新職員如下：主席：廖盛炤、廖全享，曾潤禎，文書：胡光喪、廖海光，財政：宋成昌、廖鴻義，交際：楊秀德、嚴錦享，福利：廖紀德、曾良欽，調查：宋啟敬、胡英傑，催收：廖維邦、宋維厚，宣傳：廖鴻樹、林煥棠，婦女：宋莫玉謙、曾蔡麗裳，核數：陳天任、廖健南，信託：廖乃斌、廖北成，庶務：林卓英、胡啟湛，監事：余子臣、廖永享，顧問：陳金偉、余北達。

九港名馳久悠歷史　記唐去請檔牌食想
唐記（龍門）麵家
傳統牛丸潮洲魚蛋　炒粉炒麵鑊氣十足
特設外賣　專人送到　地址：801 GERRARD ST. E.　電話：461.2511
營業時間：每天由12時至午夜12時　逢星期二休息

津味閣滬鮮酒家
REGENT CHINESE SZECHUAN RESTAURANT
用料 正　價錢 平　點心 精　小菜 勁
聖誕新年期間 全日九折酬賓
3330 PHARMACY AVE SCAR　TEL 492 7688 492 7668
歡迎外賣，專車送到　營業時間：由早上十時至午夜十二時

GOLDEN HARVEST THEATRE 2　嘉禾戲院
186 SPADINA AVENUE, TORONTO TEL: (416) 869-0046
星期一至五下午六時半至十二時，星期六、日假期由下午一時半至十二時
十二月十二日（星期五）獻映



同場放映 勁歌猛片 壞女孩 上山安娜 司馬燕 陳友 領銜主演 梅艷芳主唱
下期十二月十九日（週五）盛大獻映

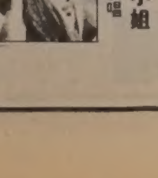
下期同場 龍的心 成龍領銜主演 嘉禾貢獻溫情佳片 洪金寶導演主演

FAR EAST THEATRE　遠東戲院
華埠270 Spadina Ave. Toronto（士巴丹拿與登打士西街）
後座設有停車場 Tel: 977-7282
正片1:30 5:30 9:30 副片3:30 7:30 週日假期加映12點副片場
十二月十一日（星期四）起盛大獻映 一部令中國人感到驕傲，大場面、大製作巨片

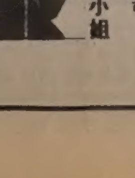
同場放映：都市溫情喜劇 城市之光 陳友 惠英紅 董驃主演
下期十二月十八日放映：殭屍惹笑勁片

下期同場：動作惹笑喜劇 老友鬼鬼 鄭則仕、呂良偉主演

NEW FORTUNE PALACE　天鵝酒樓夜總會
地址：291 Dundas St. W., Toronto Ont, M5T 1G1
TEL (416)977-1672
徇眾要求 重金禮聘 美艷親王 陳依莉小姐 再度登台演唱



十一月廿一日登台 寶島之鶯 陳葦霖 小姐



聖誕聯歡餐舞會（每位五十元）幸運抽獎
名廚主理 正宗粵菜
中文自助餐：十一時半至三時 五時至九時

新藝城戲院 Golden Princess Theatre
608 College Street, Toronto Tel: 532-9006
放映時間：星期一至五，由下午七時半起 星期六、日及假期由下午一時半起
十二月十一日（星期四）起公映

同場放映：驚險惹笑打鬥巨片 烏龍大家庭 石天 梁韻蕊 鬈姿主演
十二月十三日（星期六）11：30PM 優先放映午夜場
魔翡翠 劉德華、羅美薇主演
十二月十八日（星期四）正式獻映

整理脊椎骨·治療百病源
施義雄醫師·精治本醫學

△什麼是「治本醫學」？說明白點，就是整理脊椎，治療根本，它的理論基礎是認為脊椎骨是人體根本，也是百病的根源，人體任何地方有病痛，都可以從脊椎骨找到治療的法子。

這派醫學起源於一八九五年，因為和一般西醫用藥，動刀的傳統治療方式迥然不同，近一世紀來幾乎一直遭到被排斥的命運，直到最近幾年，經過身受其惠的病人一再稱揚，和加拿大、紐西蘭政府派專家研究調查的結果，它的地位才日漸水漲船高。

施義雄是台大醫學院畢業後，到加拿大進修，在實驗室搞了六年病菌之後，才從頭花四年光陰來學整脊治本。

施義雄說人體的每一部門都有自然恢復的能力，病得再重，只要適當休息，給予機會，也能復原，他拿出一份加拿大勞保局的檢查說，據調查，脊椎骨動過手術二次的人，百分之六十手術失敗，動了四次以上手術的人，百分之九十失敗，一旦脊椎骨的手術失敗，後果都相當嚴重，這種情形，是最讓整脊治本醫師感到痛心的。

而整脊治本醫生，既不用藥，也不動刀，只要病人有耐心，有恆心，這是最安全的治療方式，人好比一部車子，必須經常保養Tune-Up才能維持最佳狀況一樣，如果你對治本醫學有興趣或有需要施義雄醫師為您服務的話可電五九六－一二九九或到220 Yong St. Suit 117 Galleria Office伊頓中心。

供應西餐飲品氣氛絕佳
SUNNY BROOK價廉物美

△居住在大多市的人，可說是口福不淺，當你有興致的話，亦可嘗盡各國的美食，同時擁有極度高水準的餐廳。

坐落於Bayview區的Sunny Brook Rest. & Tavern，是一間具有極度水準的西餐廳，該餐廳地方闊大，環境優雅，並供應各類西餐食品和飲品，同時該餐廳特別供應很是著名的Charcoal Broiled Steaks，可說是價廉味美，很受顧客歡迎。食過很是回味，同時該餐廳地方清靜，很多年輕情侶一對對的到該餐廳一面品嘗美食，一面輕輕細語、談情說愛，極具羅曼蒂克的氣氛。有時與數位知己，把酒談歡，亦是人生一樂也。

該餐廳佈置豪華，色調和諧，美妙柔和的音樂不斷傳送出來，置身在這樣的環境裡，簡直是一種高度的人生享受。同時該餐廳為了加強服務，每天推出不同的特價餐供應，更為迎合顧客的需求，星期天和假期照常營業，並設立外賣部，接受電話訂餐。

Sunny Brook Restaurant & Tavern，位於660 Eglinton Ave., East, at Bayview電話：四八九－一四三〇三。

越南風味餐食口味道地
「和」牛肉粉店名不虛傳

每逢週末期間，位於多市中區華埠登打士西街三九三H號之「和」越式牛肉粉店裡，都擠滿慕名而來的食家。

這家剛開張才一月餘的越式餐館是從前富祿牛肉粉店頂讓來經營的。

值得一提的是「和」越式牛肉粉支店分佈美國多個州內如下：聖約瑟、三藩市、蒙特利公園、洛杉磯，山特安娜、西雅圖，紐奧連，加拿大的滿哥華與滿地可都早設有分店。

「和」牛肉粉店的特色在採用純越南風味烹煮，其味道美味可口，有好幾個越南鄉里都齊讚：比西貢飛機式牛肉粉還好過。另還各樣特色食譜：生肉牛柏葉粉，生肉筋粉，牛肉丸粉，火車式特別牛肉粉。另還有各種越式飲料：法式咖啡奶，檸檬汁，酸梅冰，元肉冰及各式汽水等等。

為什麼「和」牛肉粉店剛開業迄今才一月餘，但卻每天都門庭若市，座無虛席，祇要您親臨品嚐其美味就可知道它確是名不虛傳的。

從四方八面慕名而來光顧「和」牛肉粉餐廳的食客塞滿了整個畫堂。（羅鳳久攝）

多倫多十種交投最盛的股票

股票種類	最高	最低	收市	漲跌
BELL CANADA	36¾	36½	36½	-2½
CANADIAN PACIFIC	17⅜	16⅞	17	- ⅜
ROYAL BANK	32½	32⅛	32⅜	- ⅛
TD BANK	23¾	23⅜	23⅜	- ⅛
SEAGRAM	85¼	84⅜	85¼	+ ⅛
NORTHERN TELECOM	43⅜	43	43⅜	不變
IMPERIAL OILS	50⅛	49⅜	50	+1
BANK OF MONTREAL	33	32⅜	32⅞	- ⅛
LAC MINERAL	27⅜	27¼	27⅜	+ ⅛
CAMPELL RED-LAKE	27½	27⅜	27⅜	+ ¼

全利來證券公司梁錦輝提供

多倫多工商版

THE ATRIUM ON BAY
聖誕購物包裝免費

△"The Atrium on Bay" Mall聖誕期間為酬謝顧客及加強服務，時間自十二月一日起至二十四日止，增設Tree Gift Wrapping攤位，凡在該商場任何餐館、商店惠顧者，憑購物收據可免費包裝，精美包裝，請多予惠顧。

The Atrium on Bay商場伊頓中心，坐落五百九十五號Bay Street建築美輪美奐，素以圓頂空間建築著名，視野設計極為美觀，金先生餐廳即設落其間，噴泉、綠樹，有如置身大自然之感，且空氣新鮮，頗為引人。

除金先生餐廳外，尚有Gem Designs Jewellery Tony Roma's, Natalie Fashion, Asia Art & Craft, Atrium Sports, Custom Designs for Men & Women, Dack's Shoes, Jasco Drug Mart。

遊央街伊頓中心之餘，不妨至The Atrium on Bay參觀奇設計新穎櫥窗，心曠神怡，亦可至金先生餐廳用餐、咖啡、看看亞洲工藝品、中國各式古色古香瓷器、Gem Designs Jewellery由華人李思範經營，精緻各款首飾、名貴手錶，價錢公道，買完後憑收據至Tree Gift Wrapping攤位免費包裝，包您稱心滿意，度過愉快聖誕佳節。

金寶石酒樓九折酬賓

△在這商業競爭激烈的社會，各商號都各出奇招，借此來吸引顧客的光臨，現時餐館業在多市的競爭更為特別，近年來越來越多的華人定居多倫多，相對酒樓業也一片興旺，也引至酒樓業的商業性競爭特別是在這冬季淡月，每間酒樓都推出品種或特式，宣傳和吸引顧客。

位於中區華埠的金寶石酒樓，茶市點心每款只售一元二角，在價格上，這算十分之便宜的了。其餘的飯小菜，也有九折優待，除此之外，酒樓實行新人士新作風，新服務，每有大抽獎贈送現金，全體服務員讓你賓至如歸，這也是金寶石的新精神。其餘的酒樓也一樣，例如特價超度，特價家庭和菜等。這樣更方便了食客。

金寶石酒樓位於中區華埠登打士西街三九三號二樓，電話：五九八－八八八八。

調理歐式小食名廚精心烹製
可口咖啡店·點心味美馳譽

△加國是一多元文化的國家，不論在文化、藝術、飲食等方面，都是不同民族有不同民族的形式。特別是在飲食方面，可謂種類繁多，單在大都市來說，就擁有各不相同民族的美食。為了迎合市場的需要，不同民族的餐廳，不但出售不同的美食，而在裝潢方面亦具有不同的民族特式。

Café Coco可可咖啡店，是一間具有地方特式的小食店，該店銷售的食品全是歐洲式的小食，而小店的裝設亦是歐式設計，當你坐在那裡有如置身在法國巴黎街頭的露天咖啡座裡，別有一番風味，每一張白色的小枱上面，支撐著一把黃色條子花的太陽傘。而銷售的咖啡是義大利的一種很是出名的咖啡「Café Coco」，與普遍的咖啡不同，可說是歐洲式的享受，小食甜點亦全是法國美點，是法國著名點心師泡製，既可口又美味，真不愧是一間值得去光顧的小食咖啡店。

Café Coco是一間世界性的連鎖店(Franchise)在歐洲很是流行，而在北美洲現擁有八間這樣的小店，就在多倫多已有四家，而坐落在市中心Village by the Grange，這一家「可可咖啡店」是由一對韓國夫婦主理，已開設了三年多，生意非常之興旺，特別是在星期五、六這兩天可說座無虛設，整天有客滿之勢，據該店負責人Jennifer Cha女士透露，因他們小食店全售歐洲特式的小食、咖啡，地方雅潔，很受年輕人喜歡光顧，所以他們店的顧客對象，年輕人佔百分之七十以上。

Café Coco可可咖啡店位於49 Mc. Caol St. Village by the Grange購物中心內，電話：九七七－七六八九。

富華汽車修理公司
SUNNYSIDE AUTO LTD
430 BATHURST ST TOR. (SOUTH OF COLLEGE)
TEL: 924-1191
專門車身修理噴漆　代辦車禍保險賠償
舊車買賣新車出租　免費借用汽車
引擎修理安全檢查
●免費估價
工精價廉●保證滿意●歡迎光臨

Stereo 天然
天然彩色沖印有限公司
PHOTO FINISHING LTD. TEL: 596-7467
421 DUNDAS ST. W. TORONTO, ONTARIO
增設一小時裁放大相服務
入籍護照
即映即有
We use Kodak PAPER ...for the Good Look

Stereo People
YOUR HOME ENTERTAINMENT CENTRE
377 YONGE STREET S OF GERRARD
585-9681 585-9652
聖誕大籌賓，平通全市，備有華人營業員，
忠誠服務，全國三十間分行。
廠貨價錢·貨品最多·揀到你笑·店內特價

10⁰⁰ OFF
reg. 89⁹⁵
Good only at 7605 Woodbine Ave.

CROWN
RUST CONTROL CENTER
Offer expires Dec 30/86

買好書請來世界日報書局

本報每週七天出報

華美汽車修理廠
TITAN AUTOBODY CORP
159R DELAWARE AVE TEL: (416) 536-7800
禮聘有牌歐洲名機師 美國通用機師
主理各廠名車修理及保養
華人主理　車身修理　引擎修理
品質第一　免費拖車　車身防銹
服務至上　代報保險　名師噴漆
安全檢驗
本公司有車人為您做永久光亮(Permanent Shine)之保証工作 讓我們把您的車帶到最高的境界
大樑校正儀器
品質第一！
價錢第二！
BLOOR ST. W
COLLEGE ST W

世界日報
每週七天出報

陸鏡榮
拳術家 跌打 老中醫
本人現自田港，採辦大批中國特效藥材，膏丹丸散帶返，精五十七年經驗，精醫新舊患跌打，暗筋駁骨遠年風濕等症及教授中國功夫，醒獅技術，特此敬告親愛同胞友好。
地址：寶雲街一〇〇號二樓（即士巴丹拿道三三九號生號酒家後面第一個街口）
電話：五九八－一〇〇八
中國功夫健身學院院長暨同人敬啓

買好書請來世界日報書局

林達無線電行
首創華埠專業維修，價格相宜，服務快捷
精修各類牌子
（利便通交便方車泊）
Chuyên viên tư Sửa máy Tivi Video-Computer Thâu Băng Xếp Cassette Xe Hơi Và Các Loại máy khác v.v. ....
地址：57 Cameron St.（文素村後面）
電話：362-9628

鄧華詠春拳館
招收男女學員，教授詠春拳，自衛散手。
電話：463-5669
東區芝蘭街1077號
1077 Gerrard St. E
Tor Ont. M4M 1Z9

結婚者佳音
星輝影樓 現增設：
影樓結婚相免費借用婚紗
特價每套$288.00
（大小照片共十八張另送相架一個）
家庭相 特價每套$188.00
（大小照片共十張，另送相架一個）
Star PHOTO STUDIO TORONTO
由國際沙龍攝影十傑之一鍾建邦主理
地址：1240 St. Clair W., Toronto 電話：654-2500

花之藝花廊
·喜慶花籃 ·結婚花球
·吳春花圈 ·歡迎訂購
4386 SHEPPARD AVE, E.
（雲華商場內）
299-4177

精心製作五檔節目 中文電視24日推出

【多倫多訊】加拿大中文電視將從本月廿四日起推出五個該公司在本地製作節目，包括「星運轉乾坤」、「飲食世界」、「學中文」、「新每日一字」、「風水漫談」等。

「星運轉乾坤」由岑南羚主持，徐家驥、黎永強主講，該台青春大使輪流協助。節目第一部份為答問，第二部份為電子遊戲，優勝者有特獎。

「飲食世界」為烹飪節目，在前三輯介紹川菜，其後加插香港亞視台的「方太話你知」。

「學中文」由一名西方學者用國語教拼中文的拼音、發音等。

「新每日一字」由盧今國主持，為中文電視自製的益智節目。

「風水漫談」則講述如何看方位及選擇吉地吉屋等。

熱心推動都市重修計畫遭潑冷水
財政部拒絕協助．市級政府不滿

【多倫多訊】由二百六十個市鎮代表所組成之「加拿大城市聯會」之組織，差不多代表加拿大十分之七人口之城市範圍，於日昨與財政部長威爾遜舉行協商，希望由聯邦政府資助約三分之一經費，作為推動一項歷時五年之「都市重修計畫」，此舉將可使加拿大每年增加六萬個就業機會，換言之，推動該計畫，於五年之內可增加三十萬名加拿大人之工作職位。

但此項計畫已因聯邦財政部長之一句話「經費不足」，以及引用「根據歷史及憲法，聯邦政府並無責任負起該項經費」等語，而致有如一盆冷水當頭淋下，為之冷了一截。

而多倫多市長伊格頓對此事之看法，指責聯邦財政部長威爾遜之言差矣。因為此項既能改善城市之設施，又能增加國人之就業機會之計畫，正係全加拿大人民所需要由政府所提供之一項服務。而並非與所謂歷史或憲法等有關。

伊格頓表示，若聯邦政府不加以援手，則加拿大之大部份城市將一如有些美國方面之部份城市，由於日久失修，而致市內之道路、橋樑以及下水道等基本設施將日漸變壞而致失去正常之功用。

以加拿大西部之阿爾伯他省省會之艾蒙頓市為例，由於地下之水管年久失修，而致自來水每日均失去百分之二十供應量，此乃係由於水管之接駁處發生洩漏所致。幸而多倫多市於近年來之經濟有明顯之增長，因此不論馬路以及下水道等設施均有經常維修及重建等工作，目前尚未出現問題。

該項「都市重修計劃」原定由各省級以及市級政府負擔三分之二經費，而預定由聯邦政府負責其餘之三分之一經費。

該項計劃之總預算為一百四十億元，而重修全加拿大之各大小城市之範圍，包括東自大西洋海岸而至西部之太平洋海岸，涵蓋整個加拿大領土。因此財政部長之斷然拒絕，實在使各該市鎮之代表大感不滿，紛紛予以指責，指為「不近人情，祗識收下稅款而不肯資助各城市」。

又據密西沙加市市長麥高蓮表示，威爾遜財政部長之斷然拒絕，態度令人「震驚」，而且不合邏輯。

因為根據「都市重修計劃」項下，因為僱用修路工人等，首先可以減少失業人數，其次在工資方面亦可以增加稅收，而購買建築材料時，亦可徵收購買稅，因此政府既因就業人數增加而減少失業救濟金之支出，而同時亦增加稅收。正所謂「一舉數得」，又何樂而不為。

因此托詞謂「與聯邦政府毫無關係，以及並無任何責任」等語，實屬「不可思議」之態度。

法官審訊期限拖延 律師埋怨大嘆苦水

【渥太華訊】據安省高等法院一名法官對記者表示，大部份出席法庭之律師均同意抱怨法官將審判期拖長。

該名已擔任高等法院之法官前後已達九年之長時期，據表示其他法官亦有此同感。但實際上由於律師準備功夫尚未做足，因此每次出庭，有甚多時候要求法官改期再行審訊，因此不應該將全部責任推在法官身上。

但在渥太華之律師格連士潘最近曾提出抱怨，指出一般民事訴訟要等四年之久，方能獲得安省高等法院排定日期進行審訊。

而安省高等法院之主審法官則謂假如律師能將一切訴訟資料準備就緒，則法官甚少會提出延後排期審訊。

而渥太華地區之辯護律師亦曾經因當局，時常將犯有嚴重罪名之被告人，於未曾加以定罪之前，羈留時日過久。並引述其中一個例子，由於一名男子被控涉嫌謀殺罪名，押候於牢獄中達十六個月之久，以等候正式提堂審訊。於上個月上堂後結果無罪釋放。

根據「渥太華辯護律師協會」會長威菲爾指出，「無辜被囚達十六個月之滋味，非過來人不能道出其中苦處。」

同時又指責省級法官人數不足應付繁多之案件。

道路濕滑易生車禍 警方呼籲小心駕駛

【多倫多訊】在多倫多市北部之馬咸市之一條馬路上，星期日（十四日）車水馬龍，路上交通繁忙之際，有一架車頂縛有一株巨型松樹，相信係準備帶返家中，作聖誕樹陳設之用。可能由於心急趕路，突然在汽車長龍之中扭頭及向前直衝，與自路面另一方向而來之汽車迎頭相撞。

由於衝力頗大，兩架車均支離破碎，不成車形，其中一架汽車翻側路面之上，松樹落在一旁，兩車之上一共載有十名大人及小童。

相撞之下，所有車上乘客及司機均被困於兩輛汽車中。

稍後，警方及消防局均派員前來汽車出事現場協助。並由十六名消防員使用鐵鋸及其他割切金屬之工具，歷時四十五分鐘，始能夠將兩架汽車上面之十名乘員全部救出。

據警方指出，由於過去兩日天曾降雪，而且由於氣溫一連數日均在「冰點」以下，所以路面部份積雪已被冷成冰塊，使路面十分濕滑，一不小心，則行車甚難受到控制。

因此警方奉勸駕車人士於駕車外出時要留心路面情況，並小心翼翼從事駕駛，以免一時不小心而釀成大禍。

心
解麗雯

人皆有心！是屬於人身的一部份。還有另一面，是屬於精神與靈性方面的心！

譜出愛的和弦，兩顆相依相愛的「心」，由愛神丘比特的箭，緊緊的貫串在一起，僅有的兩顆，多一粒砂子都穿不住也載不動，否則將引起家庭中軒然大波，鬧出分居離婚事情，搞不好家破人亡。

丈夫口中的「三心牌」妻子。是擱在家中「放心」絕對無人招惹；看起來「噁心」，與西施之貌，楊貴妃之妻，相去甚遠；提起來「傷心」。如此這般的「醜」妻，那能不傷心，欲哭無淚，但不知有沒有仔細的發掘，好好的欣賞，說不定是面醜心善，具有內在美的賢妻良母。

「誠心」與人相交，人與人的相遇，物與物的相聚，相信是緣份的牽引，同船過渡三世修，珍惜這份天定的緣份，以發乎內心的誠懇心意，彼此悅納，歡樂的相處，使綿長的情誼恆常圍繞。

初生嬰兒，全靠母親付出滿盈的「愛心」辛勤的照顧；「耐心」慈祥的教養，才能長大成人。

為人子女者：自古以來，強調孝順，是由內心的深處，愛與情的發揮，自然的流露。「孝心」是物質，不離金錢衣食，而「順心」是精神，盡自己的力量，依從父母所愛的意願。

生存是一項嚴酷的挑戰，做好一件事，必須具有「信心」「恆心」「決心」「專心」，不論學業上，創業中，即或過著老年的退休生活，先訂個基本目標，帶著無比的信心，追求理想的恆心，堅韌的決心，決不旁騖的專心，在人生航行的旅程中，善把其舵，相信豐富的前程，在期待著我們。

還有，做起事來憑「良心」！

安省黃江夏雲山公所 舉辦聖誕兒童聯歡會

【多倫多訊】安省黃江夏雲山公所定十二月廿一日（星期日）下午二時，在該公所二樓禮堂舉行聖誕兒童聯歡會。

屆時裝扮的聖誕老人將會到會中分發給兒童聖誕新年紅包，該公所音樂組亦將演出精彩音樂節目，會上並備有茶點招待，歡迎所員攜同兒童踴躍參加，同日晚七時該公所青年部、婦女部將聯合舉辦聖誕成人聯歡派對，有音樂跳舞等節目。

另該公所又定十二月卅一日（星期三）晚七時，在西湖酒樓舉行除夕聚餐，餐券每張十元，兒童五元。

羊毛出在羊身上
特廉機票旅遊從中取利
旅客權益得失見仁見智

【多倫多訊】閣下可曾聽過，祇需付出三十一元零三分，即可自美國乘搭飛機來回夏威夷。天下果真有此便宜之來回機票，但機票雖然十分便宜，而入居旅館及酒店之費用則頗為驚人。因為在低廉機票之附帶條件係經由該旅行社代為訂旅館房間，相信由旅館所退回之佣金相當可觀，所以才能享受低廉之機票。

根據安省法例用作保護旅客之權益，任何旅客如果發覺某旅行社「貨不對辦」而作出投訴之時，可以獲得最高三千五百元之賠償金額，但假如該旅行社不在安省範圍之內，則旅客之任何投訴及損失不在保護之列。

至於三十一元零三分之低廉機票係乘搭美國航機，附帶條件係最低限度要經由該旅行社訂購八日七夜之旅館居停。

訂機票手續要先行付出訂金一百美元，並要在出發前四十五日訂票，而旅店居停費用大約自每晚一百一十元至二百五十元之五星級一流旅館或酒店。即是相等於單祇旅館居停費用即已估去約一千四百美元，亦即相當於一千九百七十四元加幣。

但在加拿大之各大旅行社所提供之旅行團服務，則以相同之服務而言，取價似乎更為便宜。

因此特廉機票之問題，似乎以酒店居停之收費而拉平，此舉雖屬於略帶取巧成份，但見仁見智，亦未見得屬於以廉價機票欺騙顧客之舉。

購屋未獲保障糾紛迭起 建築公司要求自律行動

【多倫多訊】據安省房屋部門負責人指出，最近經常發生由屋宇興建公司單方面通知客戶，聲明根據合約內對「建築公司」有利之字句而自動取銷購屋合約，退還未有加上利息之現金，以及延期仍未將新建成之屋宇交與顧客等不良現象。

因此向各該屋宇興建公司要求加以「自律行動」，否則由於有多名受到直接損失之購屋人士之投訴，而政府當局為要保護一般消費者之權益而被迫要採取較嚴厲之立法行動，以儆效尤者。

同時亦要求各該房屋建造商與購屋人士談及簽署該等購屋之合約時，應在未正式簽署之前，將合約全部內容予以解釋清楚。並將合約內部份可以令建造商逃避責任之字句內容，向購屋人士解釋清楚，以免日後因某方逃避責任而引起興訟。

由於日前有一家名為「翎恩屋宇興建公司」於致函通知各訂購屋宇之人士，引用合約內部份可以使建造商「逃避責任」之句子而要求自動取銷合約，退還不加付利息之訂金等。

此事件已引起被涉及之四十個家庭之同聲抗議，並集體在該公司之辦事處門外舉行示威抗議行動。

日前，名為「安省新屋保證計畫」之一個監管安省境內約四千九百個屋宇建造商之機構曾表示，要將該公司之執照吊銷，除非能夠提出適當理由，或回心轉意對購屋作出適當之補償，或作出退讓之行動，收回成命，則該公司之執照問題始能獲得圓滿解決。

醫療費用的減免
王騏會計師

財稅專欄

通常一個納稅人在申報所得稅時，可以減免所支付的醫療費。醫療費大致上包括了醫生費、試驗室費、牙醫費、醫院的費用、醫藥費用及醫療器材費用等。稅務當局對於醫療費用所包括的項目有明細的規定，如果你對於某項特定的醫療費用有疑問的話，最好能夠參照稅務局的規定。

在申報所得稅所可以減免的醫療費用，並不局限於在加拿大境內所發生的費用，譬如說你在美國境內度假時因病而支付了醫療費用，那麼你應該將在美國所支付的醫療費用和其他的醫療費用一併在稅表中減免。

值得注意的是，稅法上規定你可以減免任何十二個月的時段的醫療費用，只要這十二個月的時段是結束在當年度十二月三十一日之前，所選擇的十二個月的時段，並不需要每年相同，而且可以和上年度所選擇的時段重疊，只是相同的醫療費用不可以重複申報。譬如說你在一九八五年十一月份有三百元的醫療費，而在申報一九八五年個人所得稅時，你包括了一九八五年發生的所有的醫療費用。在申報一九八六年個人所得稅時，你可以決定申報的醫療費用的時段是終止在一九八六年的任何一個月份，但是無論在何種情況下，你都無法申報發生在一九八五年十一月的三百元，因為此筆費用已在一九八五年的稅表中申報過了。

任何一個納稅人所可以申報的醫療費用不但包括了自己本身的費用，亦包括了配偶、子女及所扶養的親屬的費用。即使如果配偶的收入超過了四千一百八十元，而因之失去了申報配偶寬減額的機會，你仍然可以申報配偶的醫療費用。但是如果子女或所扶養的親屬的收入超過了四千一百八十元，那麼在通常的情形下，你是不能夠申報他們的醫療費用的。

在稅法上沒有可以申報的醫療費用的最上限；唯一的限制是個人只可以申報超過個人「淨所得」的百分之三的醫療費用。由於這個限制，如果夫妻兩人都有收入，那麼最好計算看看如何去申報醫藥費用可以減輕較多的稅負。雖然你可能因而須要多花一些時間，但有時省下來的稅負是相當可觀的。

少女清晨運動 色狼強暴得逞

【多倫多訊】一名十七歲少女於凌晨五時四十五分，在多倫多市南部之湖畔沙灘處作「晨運」之際，在皇后街向南路段獨行之際，突然被一名男子自後方撞抱，並將之拋在地面上，當少女高呼求救之時被拳打腳踢，致臉部受到損傷。

在掙扎不遂之情況下，該名十七歲少女終於被狂徒強暴。

警方要求如有任何人目擊此事件之發生，請與警方連絡。

263 SPADINA AVE. TORONTO（遠東戲院對面）　北方小點　京川名菜

春風逍遙翠柏樂長青
得意名揚碧月喜上樓

春風得意樓

特聘台北及山東麵點名廚，精製燒餅油條、水餃、小籠包、鍋貼、蔥油餅等，另備經濟快餐，真材實料。自2．70元起，一律奉送靚湯。

已於一九八六年十一月二十八日開幕　七天營業

嘉賓樓 Scarborough Villa Chinese Restaurant 士嘉堡邨
SCARBOROUGH VILLAGE Mall
3280 MIDLAND AVE., SCARBORO
North of Finch Ave.
TEL: 297-1688-9
週一至四及週日 上午十一點至晚十一點
週五、週六 上午十一點至晚十二點
新張期間 茶市九折
天天茶市　晚飯宵夜　燒味外賣　精美小菜　鑊氣十足　特價[illegible]　超值和菜　名廚主理　壽筵喜宴　歡迎預定

嘆報紙．飲早茶！記住 百福早餐338
一位用早餐：是日粥品　即炸油條或馬拉糕　特級蝦餃　名燒賣茶　只收$3.38
二位用早餐：是日牛腩粉　即炸肉腸　馬拉糕　特級蝦餃　名燒賣茶　只收$3.38+$3.38
星期一至五 上午九時至十一時 假期除外
歡迎參加 百福滿堂紅 特惠千元大獎
食得是福　多食多福　獎品豐富　人人有份
營業時間 早上九時至晚上十二時
特價龍蝦翅席：京烤片皮鴨　脆奶雪花蝦仁　貳熱葷　七彩鴨肉鬆　紅燒雙喜生翅　蝦醬香酥雞　碧綠鮮帶子　薑蔥雙龍蝦　清蒸海上鮮　揚州炒飯　沙爹牛肉伙伊麵　蓋菜珍珠露　美點雙輝　$168
福滿樓　華埠登打士西街466號　電話：977-4555

買世界 好世界
睇世界．嘆世界

徵人啓事
第一超級市場即將開幕
現招募男女工作人員多名，待遇從優
有意者請親臨面洽。
地址：253士巴丹拿道
電話：977-5577

振興餅家 CHUN HING BAKERY
328 Spadina Ave., Toronto
電話：596-8327
專營：龍鳳禮餅　結婚蛋糕　生日蛋糕　中秋月餅　各式西餅　出爐麵包
營業時間：逢星期一至星期日 上午八時至晚上九時

CHINA PALACE
Tel:(416) 452-8787
226 Queen St. E.
Brampton, Ont
Queen Street East　Hwy 7　Kennedy Road　Brampton　Airport Rd
由HWY 7 北上DIXON RD. 出口，接AIRPORT RD．
川湘宮
週末增設 北方茶點
七天營業，早十一點半至晚十點半，星期五、六延至晚十一點半
新張期間 特價優待 晚餐一律七五折
名廚主理．川湘菜色
喜慶壽筵．社團聚餐
京滬麵點．豐儉隨意
堂食外賣．一律歡迎